



Carrycot Premium



Carrycot Premium

in conformity with ASTM F833-21
 suitable from 0-6 months, up to 9 kg / 20 lbs
 Base length: 80 cm / 31,5 in
 Mattress height max. 2 cm / 0,8 in

Suitable for the following models: R1, Rock IT, All-Terrain, Yes, Avantgarde, T2, Performance, IVY, AMG GT²

Congratulations on your purchase

You want your baby to feel safe and secure, that's why you have purchased a *Hartan* high-quality product. You have made an excellent choice. *Hartan* products are manufactured with the greatest possible care and monitored constantly by rigorous quality control assuring that your pram will provide life-long satisfaction. The textiles used for our products have been tested for harmful substances (chemical residues) according to the industry's own 'Öko-Tex-Standard 100' to guarantee that all the fabric parts of your stroller are safe for your baby.

⚠️ WARNING PLEASE DO NOT USE THIS CARRYCOT BEFORE READING THE INSTRUCTIONS CAREFULLY, AND KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR QUERIES OR FUTURE REFERENCE. YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.

If you do not understand the Instructions or if you require more detailed information, contact your dealer. Please ensure that other users are also informed about the functions of the carriage and the notes on safety.

ASTM F833-21

Suitable from 0-6 months, up to 20 lbs
 Floor length: 31,5 inches, mattress thickness max. 0,8 inches

Suitable for models: R1, All-Terrain, Yes, T2, IVY, Rock It, Avantgarde, Performance, AMG GT²

⚠️ WARNING! This product is only suitable for children who cannot yet sit up or roll onto their side or support themselves on their hands and knees.

Maximum weight of child: 20 lbs

Never use this carrycot on a stand.

EN 4
 FR 10

For the safety of your child

⚠ WARNING

Failure to follow these warnings and instructions may result in serious injury or death.

⚠ GENERAL SAFETY WARNINGS

Never leave your child unattended.

This carrycot is suitable for one infant only who cannot sit up unaided, roll over, or support themselves on hands and knees.

Maximum child weight: 9 kg / 20 lb.

The child's head must never be lower than its body in the carrycot.

The carrycot is intended for supervised transport use only and is not suitable for use in a motor vehicle.

Always use this carrycot only with compatible Hartan stroller models.

Do not allow children to play with the carrycot.

Keep other children away from the carrycot unless supervised.

Remove all plastic packaging immediately and keep it away from children (risk of suffocation).

Be aware of risks from open flames, heaters, or other heat sources near the carrycot.

Overheating can be dangerous. Monitor ambient temperature and ensure the child is appropriately dressed.

⚠ WARNING - FALL HAZARD

Discontinue use when the infant can push up on hands and knees or weighs 9 kg (20 lb), whichever occurs first. Before lifting or carrying, ensure handles are in the correct locked position. Proper engagement is indicated by an audible click.

After attaching to the stroller, pull upward to confirm the carrycot is securely locked in place.

Always engage the parking brake before placing the child in or removing the child from the carrycot, and whenever the stroller is stationary.

Never leave the child in the stroller while ascending or descending stairs or using an escalator.

Never place the carrycot on countertops, tables, stands, beds, sofas, or other elevated or soft surfaces.

Always place the carrycot on a stable, horizontal surface.

⚠ WARNING - SUFFOCATION HAZARD

Do not place pillows, blankets, soft toys, cushions, or additional padding inside the carrycot.

Use only the mattress supplied or approved by the manufacturer (maximum mattress thickness 2 cm / 0,8 in).

Do not add an additional mattress on top of the supplied mattress.

Ensure that the canopy or covers do not obstruct the child's nose or mouth.

Do not use the carrycot if any part is damaged, torn, or missing.

⚠ WARNING - STRANGULATION HAZARD

Keep cords, ties, curtain strings, and similar items away from the child.

Do not hang strings over the product or attach toys or accessories with cords or loops.

⚠ WARNING - USE AND MAINTENANCE

Do not modify the carrycot or use non-approved accessories or replacement parts.

Unauthorized modifications may result in instability, structural failure, and void the warranty.

Check handles and base regularly for signs of wear or damage.

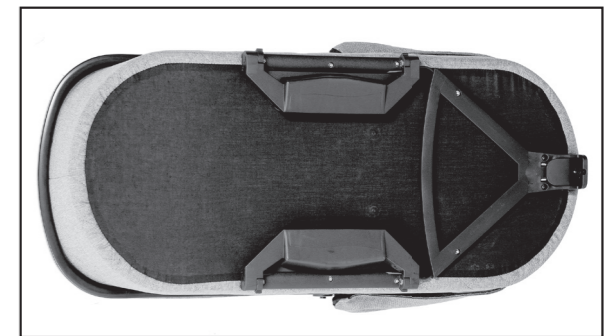
Remove the carrycot before folding the stroller.

Ensure the child is clear of moving parts when folding or unfolding the stroller.

Take care to avoid bumping the child when placing the carrycot down or passing through doorways.

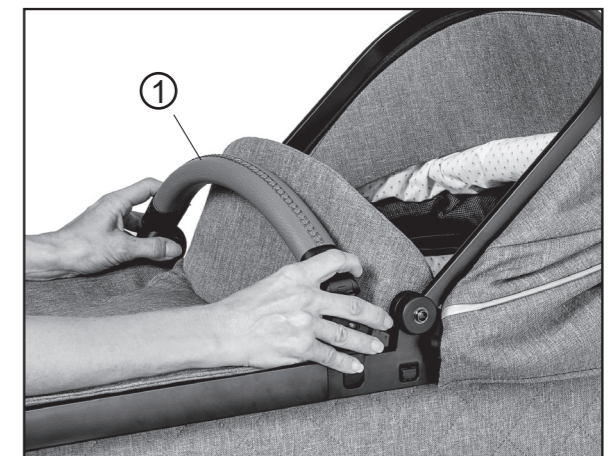
Fixing the carrycot to the frame

1. Remove the seat unit from the chassis.
2. Place the folding seating unit on the chassis, such that the two locking mechanisms fit on the on the two locking bolts.
3. With gentle pressure, the locking pins on both sides will engage with an audible 'click'.
4. **⚠ WARNING** Check by trying to lift the carrycot that both locks have engaged properly.
5. To remove the carrycot, hold the carrying handle with one hand, with the other, release the adjustment lever at the bottom of folding seating unit, and lift the unit away from the two locking mechanisms.
6. The closure mechanisms on the base must be engaged to securely carry and set down the carrycot



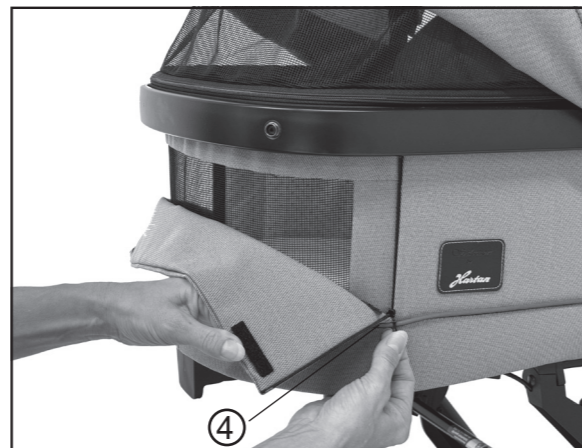
Function of the carrycot Premium

1. **⚠ WARNING** The top bar may not be used to carry the bag. Only carry the bag using the carrying handle ①
2. **⚠ WARNING** Ensure the carrying handle is securely engaged on both sides.
3. To remove the carrying handle, press the closure buttons on both sides.
4. The carry cot underlining can be washed (follow the care and maintenance instructions).



5. To attach the wind guard, close the zipper and button the wind guard to the inside of the frame.
6. The carrycot can be folded together. To do this, tip the four damp clips ② inward. To unfold the carrycot, press the clamp clips ② outward until they are engaged.
7. You may open the hood flap to prevent heat from accumulating. To do so, release the two knobs and pull the top cover up ③.
8. The sun shade ④ can be folded down or removed using the zipper.
9. Adjustable back for variable lying positions. Elevate the head section until the supporting lever clicks into place. To lower, pull up on the handle of the supporting lever ⑤.

Always ensure that the bracing of the back rest is positioned on top of the spring bracket!



Instructions for checking and care

All the materials we use can easily be cared for.

Care of the fabric parts

Clean soiled fabrics when dry using a clothes-brush or lukewarm water (then use hair dryer). Do not rub fabrics extensively. Remove tenacious stains using a soft detergent. All removable fabric parts may be machine washed in lukewarm water at a gentle setting and reduced agitation, at 30 °C / 86 °F. Let's say you have encountered a heavy rain shower. Dry your carrycot in a dry and airy room.

Our fabrics have quite a number of distinctive features. However, they are very sensitive to excessive sunlight. That's why you should place your carrycot in the shade whenever possible.

Caution! Do not use impregnating agents. This can cause the fabrics to fade quickly.

Caution! Never dry damp fabric items in direct sunlight.

Quality Agreement

2 YEARS warranty

This product is guaranteed for a period of 2 years by your contact partner. For possible submission or proof, please keep your receipt, the completed warranty card as well as the hand-over check bearing your signature for the length of the warranty period. These documents must be submitted to qualify for service under the warranty.

In case of warranty claim

This product is warranted against defects in materials and workmanship that existed at the time it was handed over.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER...

We disclaim liability for defects in the object of purchase that are beyond our control. This especially applies to:

- natural wear and tear (wear-related defects) and defects due to excessive stress
- consequential defects, originally caused by neglect of defects/damages but developing into conditions necessitating a more difficult repair
- defects due to improper or inappropriate use (see instructions)
- defects due to incorrect assembly or operation
- defects due to negligent handling or lack of maintenance of the product
- defects due to improper alteration of the product

WARRANTY CLAIM - YES OR NO?

Mould formation: Fabric parts, having become wet, should be dried properly to prevent mould formation (see instructions).

Mould formation will not be covered by the warranty.

Bleaching of the fabrics: We confirm that the fabrics comply with the established standards. It cannot be ruled out that colours of the fabrics may fade while the parts are exposed to direct sunlight, washed too frequently, come into contact with sweat and detergents, or suffer abrasive wear (especially on those parts where the carrycot is handled). Consequently, colour fading is excluded from the warranty. It is unavoidable that colours sometimes differ slightly from one individual batch to the next which is why this case will not be covered under the warranty.

Knob formation on fabrics: We recommend that you apply general clothes care. As with woollen sweaters, the knobs can easily be removed by using a clothes-brush or burling machine.

Tearing of seams, fabrics, press studs: At the time of purchase, please check carefully that all the fabric parts, seams and snap fasteners have properly been sewn and fastened. In case of a possible complaint concerning seams/defective snap fasteners, a claim must immediately be reported to your dealer after the defect has been discovered.

WHAT TO REMEMBER WHEN BUYING YOUR CARRYCOT

Check that your carrycot is complete when it is handed over and no parts are missing. Check the function of all parts and confirm this by signing the hand-over check.

WHAT TO DO IN CASE OF COMPLAINT

Call your dealer, from whom you bought the carrycot, to file the complaint and to discuss how to handle the matter. In case of defects concerning safety regulations, your complaint must be filed at your dealer within a 30 days period from the date the defects have occurred, otherwise the defects will not be warranted for. When handling your warranty claims, we will apply productspecific depreciation rates. We refer you to our general terms and conditions displayed at our premises.

Make sure that the pram is in a clean condition before being sent in for repair. Repairs will not be carried out on prams which are in a dirty condition.

USE, CARE AND MAINTENANCE

To maintain the original quality of your carrycot as a means of transportation for your child, it requires care and maintenance according to the instructions.

Our products meet the following safety standards:

Europe: DIN EN 1888-1+2:2023-02

United States: ASTM F833-21

Please visit hartan.de or contact your retailer for any questions and/or comments.



Hartan

Nacelle Premium

Conforme à la norme ASTM F833-21

Convient aux bébés de 0 à 6 mois, jusqu'à 9 kg / 20 lb

Longueur de la base : 80 cm / 31,5 pouces

Hauteur maximale du matelas : 2 cm / 0,8 pouce

Convient aux modèles suivants : R1, Rock IT, All-Terrain, Yes, Avantgarde, T2, Performance, IVY, AMG GT²

Félicitations pour votre achat

Vous souhaitez que votre bébé se sente en sécurité, c'est pourquoi vous avez choisi un produit *Hartan* de grande qualité. Vous avez fait un excellent choix.

Les produits *Hartan* sont fabriqués avec le plus grand soin et font l'objet d'un contrôle qualité rigoureux et constant, garantissant que votre poussette vous donnera entière satisfaction pendant de nombreuses années. Les textiles utilisés pour nos produits ont été testés pour détecter la présence de substances nocives (résidus chimiques) conformément à la norme « Öko-Tex Standard 100 » propre à l'industrie, afin de garantir que toutes les parties en tissu de votre poussette sont sans danger pour votre bébé.

⚠ MISE EN GARDE : VEUILLEZ NE PAS UTILISER CETTE NAISSETTE AVANT D'AVOIR LU ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS, ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR TOUTE QUESTION OU POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT POURRAIT ÊTRE COMPROMISE SI VOUS NE SUIVEZ PAS CES INSTRUCTIONS.

Si vous ne comprenez pas les instructions ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées, contactez votre revendeur. Veuillez vous assurer que les autres utilisateurs sont également informés des fonctions de la poussette et des consignes de sécurité.

⚠ MISE EN GARDE

Le non-respect de ces avertissements et instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

⚠ MISE EN GARDE - GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ

Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

Cette nacelle est destinée à accueillir un seul nourrisson incapable de s'asseoir seul, de se retourner ou de se soutenir sur ses mains et ses genoux.

Poids maximal de l'enfant : 9 kg / 20 lb.

La tête de l'enfant ne doit jamais se trouver plus bas que son corps dans la nacelle.

La nacelle est destinée uniquement au transport sous surveillance et ne convient pas à une utilisation dans un véhicule à moteur.

Utilisez toujours cette nacelle uniquement avec des modèles de poussettes Hartan compatibles.

Ne laissez pas les enfants jouer avec la nacelle.

Tenez les autres enfants éloignés de la nacelle, sauf s'ils sont surveillés.

Retirez immédiatement tous les emballages en plastique et gardez-les hors de portée des enfants (risque d'étouffement).

Soyez conscient des risques liés aux flammes nues, aux radiateurs ou à d'autres sources de chaleur à proximité de la nacelle.

La surchauffe peut être dangereuse. Surveillez la température ambiante et assurez-vous que l'enfant est habillé de manière appropriée.

⚠ MISE EN GARDE - RISQUE DE CHUTE

Cessez d'utiliser la nacelle dès que le bébé est capable de se mettre à quatre pattes ou dès qu'il pèse 9 kg (20 lb), selon la première éventualité.

Avant de soulever ou de transporter la nacelle, assurez-vous que les poignées sont bien verrouillées. Un clic audible indique que le verrouillage est correct.

Une fois la nacelle fixée à la poussette, tirez vers le haut pour vérifier qu'elle est bien verrouillée.

Serrez toujours le frein de stationnement avant de placer l'enfant dans la nacelle ou de le sortir de celle-ci, et chaque fois que la poussette est à l'arrêt.

Ne laissez jamais l'enfant dans la poussette lorsque vous montez ou descendez des escaliers ou utilisez un escalator.

Ne placez jamais la nacelle sur des plans de travail, des tables, des supports, des lits, des canapés ou d'autres surfaces surélevées ou molles.

Placez toujours la nacelle sur une surface stable et horizontale.

⚠ MISE EN GARDE - RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Ne placez pas d'oreillers, de couvertures, de peluches, de coussins ou de rembourrage supplémentaire à l'intérieur de la nacelle.

Utilisez uniquement le matelas fourni ou approuvé par le fabricant (épaisseur maximale du matelas : 2 cm / 0,8 pouce).

N'ajoutez pas de matelas supplémentaire par-dessus le matelas fourni.

Assurez-vous que la capote ou les housses n'obstruent pas le nez ou la bouche de l'enfant.

N'utilisez pas la nacelle si une partie est endommagée, déchirée ou manquante.

⚠ MISE EN GARDE - RISQUE D'ÉTRANGLEMENT

Tenez les cordons, les attaches, les cordons de rideaux et tout autre objet similaire hors de portée de l'enfant.

Ne suspendez pas de cordons au-dessus du produit et n'y attachez pas de jouets ou d'accessoires munis de cordons ou de boucles.

⚠ MISE EN GARDE - UTILISATION ET ENTRETIEN

Ne modifiez pas la nacelle et n'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non homologués.

Toute modification non autorisée peut entraîner une instabilité, une défaillance structurelle et entraîner l'annulation de la garantie.

Vérifiez régulièrement les poignées et la base pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

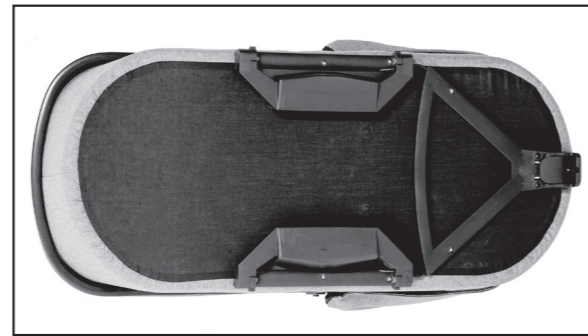
Retirez la nacelle avant de plier la poussette.

Assurez-vous que l'enfant ne se trouve pas à proximité des pièces mobiles lorsque vous pliez ou dépliez la poussette.

Veillez à ne pas heurter l'enfant lorsque vous posez la nacelle ou que vous passez par des portes.

Fixation de la nacelle au châssis

1. Retirez le siège du châssis.
2. Placez le siège pliable sur le châssis de manière à ce que les deux mécanismes de verrouillage s'engagent sur les deux goupilles de verrouillage.
3. En exerçant une légère pression, les goupilles de verrouillage des deux côtés s'enclenchent avec un « clic » audible.
4. **⚠ MISE EN GARDE** Vérifiez que les deux verrous sont bien enclenchés en essayant de soulever la nacelle.
5. Pour retirer la nacelle, tenez la poignée de transport d'une main, et de l'autre, relâchez le levier de réglage situé au bas de l'unité d'assise pliable, puis soulevez l'unité pour la dégager des deux mécanismes de verrouillage.
6. Les mécanismes de fermeture de la base doivent être enclenchés pour transporter et poser la nacelle en toute sécurité



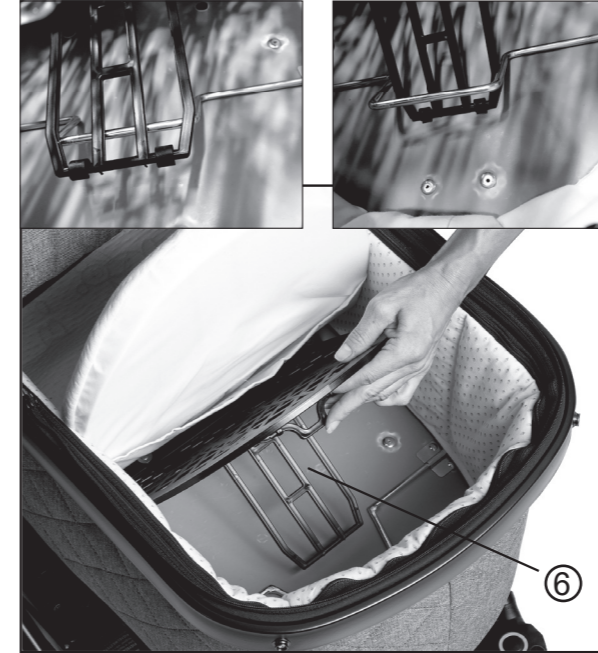
5. Pour fixer la protection anti-vent, fermez la fermeture éclair et attachez-la à l'intérieur du châssis à l'aide des boutons.
6. La nacelle peut être repliée. Pour ce faire, basculez les quatre clips de fixation ② vers l'intérieur. Pour déplier la nacelle, appuyez sur les clips de fixation ② vers l'extérieur jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.
7. Vous pouvez ouvrir le rabat de la capote pour éviter l'accumulation de chaleur. Pour ce faire, desserrez les deux boutons et tirez le rabat supérieur vers le haut ③.
8. Le pare-soleil ④ peut être rabattu ou retiré à l'aide de la fermeture éclair.
9. Dossier réglable pour différentes positions allongées. Relevez la partie tête jusqu'à ce que le levier de soutien s'enclenche. Pour l'abaisser, tirez vers le haut sur la poignée du levier de soutien ⑤.



Assurez-vous toujours que le renfort du dossier est bien positionné sur le support à ressort !

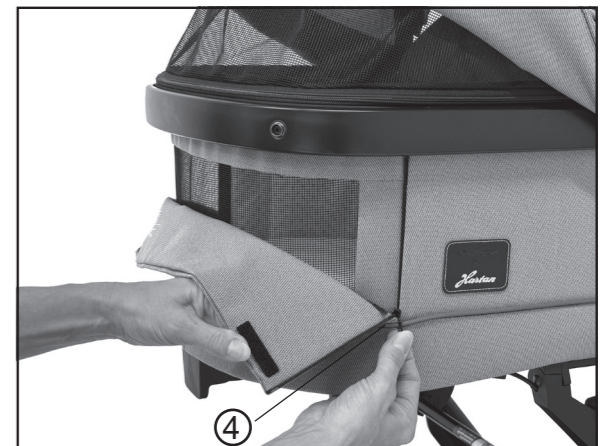
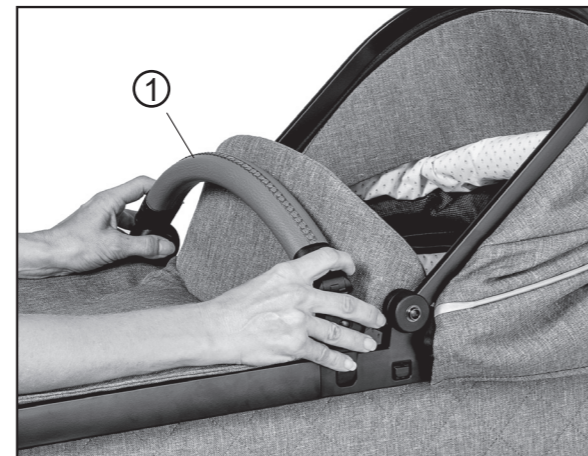
Vrai

Faux



Fonctionnalités de la nacelle Premium

1. **⚠ MISE EN GARDE** : la barre supérieure ne doit pas être utilisée pour porter le sac. Transportez le sac uniquement à l'aide de la poignée de transport. ①
2. **⚠ MISE EN GARDE** : assurez-vous que la poignée de transport est bien enclenchée des deux côtés.
3. Pour retirer la poignée de transport, appuyez sur les boutons de fermeture situés de chaque côté.
4. La doublure de la nacelle est lavable (suivez les instructions d'entretien).



Instructions d'entretien et de maintenance

Tous les matériaux que nous utilisons sont faciles d'entretien.

Entretien des éléments en tissu

Nettoyez les tissus sales lorsqu'ils sont secs à l'aide d'une brosse à vêtements ou d'eau tiède (puis utilisez un sèche-cheveux). Ne frottez pas trop les tissus. Éliminez les taches tenaces à l'aide d'un détergent doux. Tous les éléments en tissu amovibles peuvent être lavés en machine à l'eau tiède, en cycle délicat et à faible agitation, à 30 °C / 86 °F. Imaginons que vous ayez été surpris par une forte averse. Faites sécher votre nacelle dans une pièce sèche et aérée.

Nos tissus présentent de nombreuses caractéristiques distinctives. Cependant, ils sont très sensibles à un ensoleillement excessif. C'est pourquoi vous devez placer votre nacelle à l'ombre autant que possible.

⚠ **MISE EN GARDE !** N'utilisez pas d'agents imperméabilisants. Cela pourrait entraîner une décoloration rapide des tissus.

⚠ **MISE EN GARDE !** Ne faites jamais sécher des articles en tissu humides à la lumière directe du soleil.

Accord de qualité

Garantie de 2 ANS

Ce produit est garanti pendant une période de 2 ans par votre interlocuteur. À des fins de réclamation ou de justification, veuillez conserver votre reçu, la carte de garantie dûment remplie ainsi que le bon de remise portant votre signature pendant toute la durée de la garantie. Ces documents doivent être présentés pour pouvoir bénéficier du service après-vente dans le cadre de la garantie.

En cas de réclamation au titre de la garantie

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication existant au moment de la remise.

Cette garantie ne couvre pas...

Nous déclinons toute responsabilité pour les défauts de l'objet acheté qui échappent à notre contrôle. Cela s'applique notamment:

- à l'usure naturelle (défauts liés à l'usure) et aux défauts dus à une sollicitation excessive
- les défauts consécutifs, initialement causés par la négligence de défauts/dommages mais évoluant vers des conditions nécessitant une réparation plus complexe
- les défauts dus à une utilisation incorrecte ou inappropriée (voir les instructions)
- les défauts dus à un montage ou à une utilisation incorrects
- les défauts dus à une manipulation négligente ou à un manque d'entretien du produit
- les défauts dus à une modification inappropriée du produit

Demande de garantie : oui ou non ?

Formation de moisissures: les éléments en tissu qui ont été mouillés doivent être séchés correctement afin d'éviter la formation de moisissures (voir les instructions). La formation de moisissures n'est pas couverte par la garantie.

Décoloration des tissus: Nous confirmons que les tissus sont conformes aux normes en vigueur. Il n'est pas exclu que les couleurs des tissus s'estompent si les pièces sont exposées à la lumière directe du soleil, lavées trop fréquemment, en contact avec la transpiration et les détergents, ou soumises à une usure par abrasion (en particulier sur les parties où la nacelle est manipulée). Par conséquent, la décoloration est exclue de la garantie. Il est inévitable que les couleurs diffèrent parfois légèrement d'un lot à l'autre, c'est pourquoi ce cas ne sera pas couvert par la garantie.

Formation de bouloches sur les tissus: nous vous recommandons d'appliquer les soins habituels pour les vêtements. Comme pour les pulls en laine, les bouloches peuvent être facilement éliminées à l'aide d'une brosse à vêtements ou d'une brosseuse.

Déchirures des coutures, des tissus, des boutons-pression: au moment de l'achat, veuillez vérifier soigneusement que toutes les parties en tissu, les coutures et les boutons-pression ont été correctement cousues et fixées. En cas de réclamation concernant des coutures ou des boutons-pression défectueux, celle-ci doit être immédiatement signalée à votre revendeur dès la découverte du défaut.

Ce qu'il faut retenir lors de l'achat de votre nacelle

Vérifiez que votre nacelle est complète lors de la remise et qu'il ne manque aucune pièce. Vérifiez le bon fonctionnement de toutes les pièces et confirmez-le en signant le bon de remise.

Que faire en cas de réclamation

Appelez le revendeur auprès duquel vous avez acheté la nacelle pour déposer votre réclamation et discuter de la marche à suivre. En cas de défauts liés aux normes de sécurité, votre réclamation doit être déposée auprès de votre revendeur dans un délai de 30 jours à compter de la date à laquelle les défauts sont apparus, faute de quoi ceux-ci ne seront pas couverts par la garantie. Lors du traitement de vos demandes de garantie, nous appliquerons des taux de dépréciation spécifiques au produit. Nous vous renvoyons à nos conditions générales affichées dans nos locaux.

Assurez-vous que la poussette est propre avant de l'envoyer en réparation. Les réparations ne seront pas effectuées sur les poussettes sales.

Utilisation, entretien et maintenance

Pour préserver la qualité d'origine de votre nacelle en tant que moyen de transport pour votre enfant, il est nécessaire de l'entretenir et de la maintenir conformément aux instructions.

Nos produits sont conformes aux normes de sécurité suivantes:

Europe : DIN EN 1888-1+2:2023-02

États-Unis : ASTM F833-21

Pour toute question ou remarque, veuillez consulter le site hartan.de ou contacter votre revendeur.